



BUILD, HOUSE, SUPPORT
A TEAM, A COMMUNITY
ANNUAL REPORT 2016-2017



Corporation
WASKAHEGAN

CONTENTS

3	COMMUNITIES OF NATIVE ALLIANCE OF QUEBEC	13	MESSAGE FROM BUILDING OPERATIONS MANAGER
4	MESSAGE FROM THE CHIEF EXECUTIVE OFFICER	14	MESSAGE FROM THE LAWYER OF THE LEGAL DEPARTMENT
6	MESSAGE FROM THE PREMIER OF QUÉBEC	16	MESSAGE FROM BUILDING MAINTENANCE SUPERVISOR
7	MESSAGE FROM THE MAYOR OF DOLBEAU-MISTASSINI	18	MESSAGE FROM SUPERVISORS' ASSISTANT
8	MESSAGE FROM BUILDING OPERATIONS DIRECTOR	19	POURVOIRIE DU LAC HUSKY
12	MESSAGE FROM SOCIAL AND COMMUNITY INTERVENTION SUPERVISOR	20	MEMBERS OF THE BOARD OF CORPORATION WASKAHEGEN

CORPORATION WASKAHEGEN

112, avenue de l'Église, suite 204
Dolbeau-Mistassini, QC G8L 4W4
Phone: 418 276-7551 | Fax: 418 276-8302
E-mail: corpo@waskahegen.com | Website: www.waskahegen.com



MESSAGE FROM THE CHIEF EXECUTIVE OFFICER

45 YEARS

This year, we celebrate 45 years of existence. An important landmark for the organization that I represent. This annual report is written in this spirit and pays homage to the men and women who make up our team.

In the 1970s, the deplorable housing conditions of Métis and non-status Indians caused much concern. This was exactly what drove members of the Native Alliance of Quebec to create Corporation Waskahegen. At the time, the idea of social housing for off-reserve Natives was absent from public discourse and our very small team had to live with a lot of uncertainty. But this did not prevent us from believing in our mission and doing everything to help the greatest number of people possible. Today, in retrospect, I'm not afraid to say that we were pioneers. From the start, our work was filled with a deep sensitivity for the common good. Our dedication never stopped growing.

Now, we're in 2017: we've come a long way! I arrived at Corporation Waskahegen 40 years ago in 1977. It had existed for five years then and had 14 housing units under its management. Today, we have more than fifty or so employees and manage more than 2,000 housing units in 117 Quebec municipalities. One of the milestones in our story is the partnership agreement made with the Société d'habitation du Québec around the new millennium, which consolidated our status as an agent for housing programs. Over the years, we've developed an

impressive real estate management expertise. Thousands of off-reserve Natives have seen their lives changed through the work of Corporation Waskahegen. The organization is more vibrant and healthier than ever. Through all its actions, Corporation Waskahegen has made its community grow and built solid foundations for its future, particularly by stimulating economic development and getting involved with youth. It ensures the well-being of its tenants by offering support services for housing, a social and community intervention service, subsidies, etc. I'm extremely proud of the quality of our work, and especially of the goodwill of our team, which, each day, makes a real difference in people's lives.

In addition to our efforts to offer quality housing, our commitment has grown to include the recognition of off-reserve Native status. The battle that we are fighting in various courts has led to both small and large victories. We're all the more encouraged that the current discourse may act as a wake-up call for our political class and society, which is a good sign for the future of our battle. I'm rather optimistic when I observe the importance given to the various issues affecting indigenous communities.

At the federal level, Prime Minister Justin Trudeau has often mentioned the importance he has given to indigenous affairs. A few months ago, he launched the National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls. He made use of his visit to Pope Francis in May to ask the Catholic Church to officially apologize to the victims of residential schools.¹ The memorandum

of understanding on common priorities that he signed with the National Chief of the Assembly of First Nations in June is also an encouraging sign. The prime minister committed to a “renewed relationship with Indigenous Peoples, one based on the recognition of rights, respect, co-operation, and partnership.”²

As for the provincial government, in December 2016, it launched the Public Inquiry Commission on relations between Indigenous Peoples and certain public services in Quebec “for better listening, reconciliation and the progress of our relations,” according to Quebec Premier Philippe Couillard.³

Recently, in the Policy on Québec Affirmation and Canadian Relations, the Couillard government expressed “its willingness to harmonize its relations with the Aboriginal peoples and to develop these relations on the basis of mutual respect and cooperation.”⁴

We couldn't be happier with the good intentions of our politicians and we hope that these will carry forward to what concerns us the most: the defence of the ancestral aboriginal rights of Métis and non-status off-reserve Indians. We have the right to exist and we want to be recognized and respected for who we are: Natives proud of our roots and our ancestral culture.

Despite a few of these encouraging signs, our battle is far from won and we still have a lot of work to do. For this, our communities can count on the entire Corporation Waskahegen team, which is looking out for their well-being, day after day. That's why I want to end this text by sincerely paying homage to the men and women who work with me and who, through their sustained efforts and dedication, are the architects of a better world.

If our team is today still working for the mission that our organization adopted 45 years ago, it's in large part thanks to our partners, to whom I would like to express my sincerest gratitude.

Gilles Bérubé
Chief Executive Officer

1. Source : <http://ici.radio-canada.ca/nouvelle/1036401/vatican-rencontre-pape-souverain-pontife-premier-ministre-canada-excuse-pensionnat-autochtones>

2. Source : <http://pm.gc.ca/eng/news/2017/06/12/prime-minister-and-national-chief-assembly-first-nations-sign-memorandum>

3. Source : <http://www.fil-information.gouv.qc.ca/Pages/Article.aspx?motsCles=autochtones&listeThe=&listeReg=&listeDiff=&type=&dateDebut=2016-08-27&dateFin=2017-02-27&afficherResultats=oui&Page=2&idArticle=2412217946>

4. Source : <http://www.saic.gouv.qc.ca/documents/relation-canadiennes/politique-affirmation-en.pdf>, p.59



MESSAGE FROM THE PREMIER OF QUÉBEC

It is always an honour for me to participate, on behalf of the Government of Québec, in the publication of the annual report of Corporation Waskahegen. I would like to pay tribute to the entire team that is working resolutely to change the living conditions of a number of families.

In addition to highlighting the Corporation's 45th anniversary, the annual report pays homage to the women and men who work for the organization and are thus helping to build a better world. By providing guidance, but, above all, housing for the Aboriginal peoples who have chosen to live outside their home communities, you are assuredly helping to strengthen Québec and bolster solidarity. This homage is richly deserved in light of your dedication throughout the year.

Growing numbers of the Aboriginal peoples are settling in urban environments in Québec, as a result of which our government introduced in 2016 the Urban Aboriginal Support Program. Corporation Waskahegen is a key source of inspiration for the implementation of this approach.

What is more, in 2017 Corporation broadened its initiatives to include health, a field that I feel very strongly about. Moreover, it is largely covered by the *2017-2022 Government Action Plan for the Social and Cultural Development of the First Nations and Inuit*, launched in June 2017, which, for the first time, groups together all government social and cultural intervention in respect of the Aboriginal peoples.

The government is pleased to rely on partners such as Corporation Waskahegen. Congratulations, and thank you to each and every one of you.

Philippe Couillard

MESSAGE FROM THE MAYOR OF DOLBEAU-MISTASSINI



Dolbeau-Mistassini, the administrative centre of the Maria-Chapdelaine RCM, is proud to have Corporation Waskahegen's headquarters in its precincts.

This year, we are celebrating the 45th anniversary of a corporation which brings together good men and women who are dedicated to their community and mission to provide decent housing conditions.

Corporation Waskahegen, which manages more than 2,000 housing units in various Quebec municipalities, is a vital part of our economy with major benefits to our environment and makes Dolbeau-Mistassini the Nord du Lac's socioeconomic hub.

Interchange, mutual assistance and sharing, all part of Corporation Waskahegen's mission, are values which resonate with the people here. The warmth of the Nord du Lac, our new slogan, goes hand in hand with the City and citizens' commitment to make Dolbeau-Mistassini a place for sharing and fulfilment.

Congratulations to the whole Waskahegen team!

Richard Hébert



MESSAGE FROM BUILDING OPERATIONS DIRECTOR

BUILD, HOUSE, SUPPORT... A TEAM, A COMMUNITY!

This year's theme reflects the mission of Habitat Métis du Nord (HMN) really well. For 45 years, our team has made it its duty to invest in the well-being of off-reserve Natives.

We are extremely proud of the results obtained and we are especially grateful for the work done by the participants in this great accomplishment. This success is explained in large part by the devotion, professionalism, perseverance and natural altruism shown by our administrators, directors, employees and numerous Native Alliance of Quebec (NAQ) volunteers over the past 45 years. **That's the result of a "close-knit" team!**

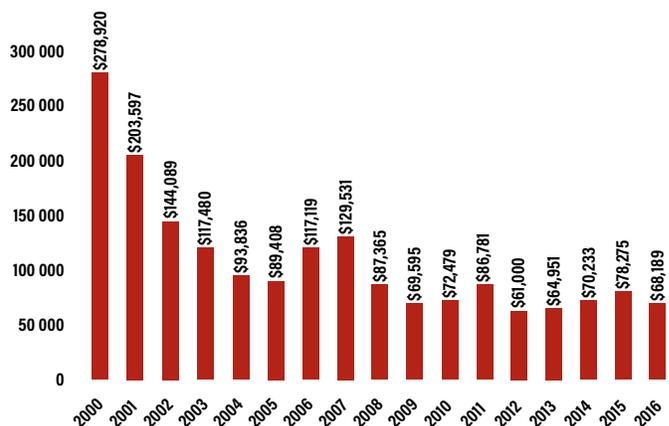
All our efforts usually have effects that are difficult to measure through our clients. However, we are regularly witness to events that have a positive impact on the quality of life of our tenants, which proves the need to continue on the same path.

This work also gives us results that we can quantify and tangibly measure as performance indicators to show our financial backers (SHQ, SCHL) that we manage taxpayer money well.

ACCOUNTS RECEIVABLE

The first indicator concerns accounts receivable and allows us to show our capacity to collect rents on the 1st of every month. As you can see in the histogram below, our results have improved considerably since 2000 with a tendency to level off for the past 10 years or so. We ended 2016 with \$68,189. It is the third best result since 2000 and a reduction of nearly 13% compared with the previous year.

These excellent results can be explained by teamwork, professionalism and the meaningful bond that our employees manage to forge with our clients. On the other hand, this meaningful bond occasionally requires us to show discernment to allow our clients to face the ups and downs of life. This is also why we earn their trust.



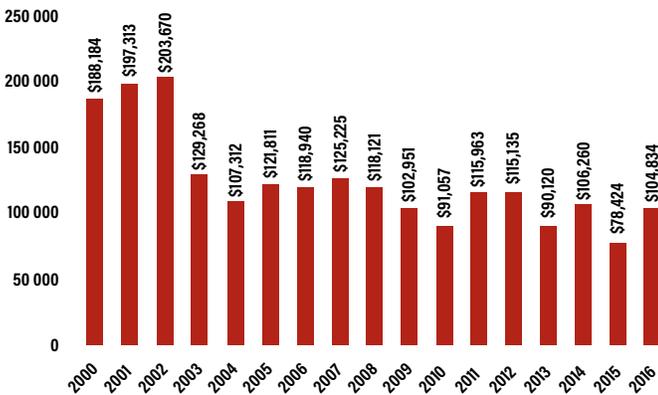
BAD DEBTS

Bad debts represent accounts receivable that haven't been paid by tenants. This generally consists of unpaid rent, costs of repairing damage caused by the tenant, Régie fees, etc.

We pay particular attention to bad debts. We make efforts to recover unpaid sums through an agreement with the individual or through an official procedure to dock salaries.

We also regularly have an old tenant who wants to find a new housing unit with us. In this case, we insist that the prospective tenant pays all previous dues.

In the histogram below, you will see a total amount of \$104,834 in bad debts for 2016. This result falls in the mean of the last five years. We can also see a tendency to level off since 2003.

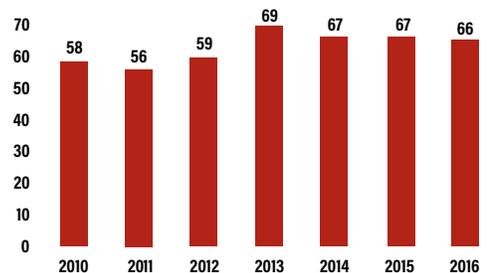


VACANT HOUSING UNITS

Another indicator requires all our attention. We have the responsibility to ensure to the maximum extent possible that all our housing units are rented out. To do this, as soon as one household vacates, we start preparing the unit for occupancy by the next tenant. Then, we have to assign this housing unit as soon as possible.

Most of the time, we are able to rent out our housing units again quickly. However, it may sometimes happen that we are not able to do it immediately. This is the case, for instance, if we have to carry out large-scale repairs or if we have to intervene after a disaster (fire, water damage, etc.). Sometimes, in more remote small municipalities, we don't have any more names on our eligibility list despite the efforts made to obtain them (public notices in the press, displays in locations frequented by our prospective clients, website, communications with NAQ communities and municipalities, etc.).

Because we manage a large housing stock, we ended 2016 with an excellent monthly average of 66 vacant housing units. This represents 3.5% of our total housing units.



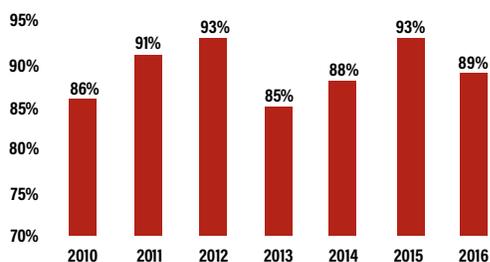
ANNUAL VISITS

Every year, we set ourselves the goal of meeting all the tenants at least once to:

- increase the satisfaction of our clients;
- ensure the well-being and safety of tenants;
- answer tenants' questions;
- evaluate the state of the housing unit to identify cases of insalubrity, neglect or abuse;
- check if tenants comply with regulations.

New tenants are notified before visits, which are carried out by the employees of our 10 branches spread out strategically across Quebec. An evaluation notice is then filled out. Depending on the problems observed, an intervention plan is implemented to help normalize the situation and a follow-up is made.

During the past year, we visited nearly 9 in 10 housing units (89 %). So, this translates into 1,788 of our total of 2,004 housing units. Once again, we are happy with this result given that our housing units are scattered across a vast area. The housing units not visited during one year are always prioritized the following year.



NEW STRUCTURE AND TRAINING

We also continue our efforts for better communication and more efficient teamwork. To do this, during the past year, we revised our organizational structure so that any message sent to all employees in provincial areas is uniform. So, we now have a single building operations supervisor who is helped by an assistant.

To support this structural reorganization, we offered all employees in our 10 branches specific training courses on communication and teamwork.

INTRANET

In addition, we are about to make a computer and training tool available to all our employees to standardize our procedure for more effective time management. The tool (Intranet) will be online in 2017.

NEW HOUSING UNITS

The initiatives started in 2011 with the SHQ through the Accès Logis program will be completed in 2017 with the construction of two buildings consisting of four housing units in Maniwaki. At the same time, we are continuing to advance the file to construct two semi-detached houses in Rouyn-Noranda. These housing units fall in the "family" category.

We must admit that the Accès Logis program has been difficult to deliver. Its many requirements make the costs excessive and the turnaround time too long. In 2016, the government conducted a provincial tour to feel the pulse of the OMHs in view of the upcoming mergers. The government took advantage of this opportunity to find out what the irritants are in relation to the Accès Logis program. After this exercise, the program will be reviewed and relaxed. We are waiting impatiently for the new program.

Finally, we have started the process of transferring a building with 118 housing units in Montreal. The target client category will

be “senior citizens”. It is a large-scale project given the number of housing units. It is also a major project because of the fact that it is intended for senior citizens and we have no such housing unit of this category in Montreal despite the heavy demand.

GOALS FOR 2017

We will continue with our construction and acquisitions projects to provide new housing units to off-reserve Natives (Maniwaki, Rouyn-Noranda and Rosemont). We want to have our Intranet up and running. We will offer other training courses to our employees to maintain and improve the quality of our services and teamwork.

CONCLUSION AND ACKNOWLEDGMENTS

It is interesting to take note that the results obtained where performance indicators are concerned have improved over time or simply reached a more than satisfactory level considering all the parameters in question.

We are equally proud of adding new housing units for our clientele and offering our employees training courses adapted to our reality and providing them with a new tool (Intranet) for improved efficiency. As you can see, our team carries on its excellent work with a constant desire to improve.

Nevertheless, several human elements must be taken into account in the equation and we are aware of the importance of maintaining a healthy balance between the responsibilities and rights of off-reserve Natives. The goal remains the same: offer them the best housing conditions possible so that they can develop in a safe environment.

I will end by thanking the administrators, managers and employees of Waskahegen/Habitat Métis du Nord. I'd also like to thank all our partners, the SHQ, SCHL and all NAQ volunteers for being involved in the well-being of our clients.

Martin Voisine
Building Operations Director



MESSAGE FROM SOCIAL AND COMMUNITY INTERVENTION SUPERVISOR

NATIVE PRIDE

Native solidarity and pride, offering social models to facilitate the reestablishment of a people, increasing their sense of belonging, bringing out the strength of each individual, giving indigenous people the chance to be and to achieve, to believe in themselves, to look forward to the future and also to take the time to reflect on the journey made. All this contributes to Corporation Waskahegen and d'Habitat Métis du Nord's strength.

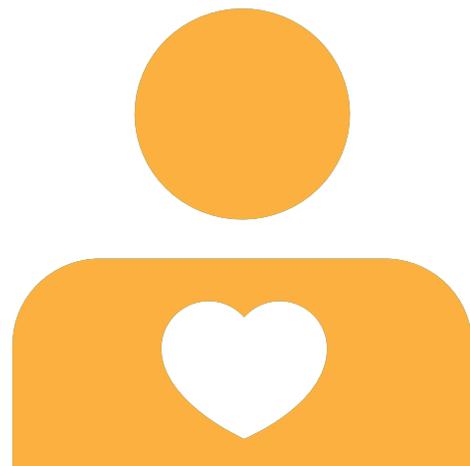
No matter what our differences, the goal is the same: improve the quality of life of indigenous people and together build solid foundations for future generations - the children who are growing up - and the adults caring for them as well as for the repose of our elders.

Habitat Métis du Nord has six social workers. We work on creating a sense of responsibility and integration, with due respect for indigenous culture and traditional values, and guide people to resources adapted to each problem that they meet. I would like to thank you for your devotion and wonderful work.

We have been, are and will always be proud Natives.

Véronique Bérubé

Social and Community Intervention Supervisor



MESSAGE FROM BUILDING OPERATIONS MANAGER



HOUSING IMPROVEMENT PROGRAMS

Over the years, with the help of the Société d'habitation du Québec's housing improvement programs, through which we have obtained budgets earmarked for off-reserve Natives, we have enabled many owners to keep their homes. In fact, by helping them receive subsidies, they were able to make renovations to ensure the good health of the structure of their buildings.

Our team includes our program officer, Sébastien Desrosiers, a coordinator and dedicated inspectors. We offer our clients the RénoRegion program (PPR) and Programme d'adaptation de domicile (PAD).

The purpose of the RénoRegion program (PPR) is to allow low or modest income owner occupants in rural areas to rectify major defects in their homes. It replaced the RénoVillage (RVI) and Réparations d'urgence (PRU) programs abolished by the Quebec government.

This new program was launched on December 24, 2015 for the 2015-2016 fiscal year and ended on March 31 of the following year. A small budget of \$24,000 was sent to us for this first fiscal year of the program and we were able to open only two files with this sum.

For the opening of the 2016-2017 fiscal year program, which took place on July 4, 2016, we received a late budget of \$60,000 in two installments. Five files were opened.

Several applications are waiting for a new budget allocation. We really hope to obtain more money to distribute over the next few years.

As for the PAD for people with disabilities, the 2016-2017 fiscal year program started on April 6, 2016. Our inspectors are listening to these people to meet their adaptation needs in collaboration with local occupational therapists.

The SHQ allocates budgets based on the adaptation or replacement files presented to them. These may be subject to approval depending on budgetary availability. We completed three files during this fiscal year.

Since 1986-87, a total of \$4,006,570.36 has been paid out as subsidies to our clients. We are proud of these achievements in providing direct aid to the indigenous community.

Patricia Lebeuf
Building Operations Manager



MESSAGE FROM THE LAWYER OF THE LEGAL DEPARTMENT

LEGAL DEPARTMENT

Celebrating the 45th anniversary of the existence of an organization is in itself a wonderful event. So, being able to celebrate 45 years of strong convictions and worthy achievements in the pursuit of a mission through an organization that's more active and healthier than ever is an outstanding success that we can all be proud of!

When I see the evolution of Corporation Waskahegen and Habitat Métis du Nord as well as all the work accomplished by its directors and employees, I'm really very proud. In view of the journey made, I'm also very moved and grateful, undoubtedly because I'm indigenous and Waskahegen is much more than just a job for me.

I accompanied my father 35 years ago for the first time to a meeting of the Alliance of Metis and Indians without Status of Quebec. I was then 5 years old and I witnessed first-hand the work and dedication of the men and women who believed in a better future for indigenous people. Since then, I've attended about thirty Native Alliance of Quebec (NAQ) annual provincial assemblies. Over the years, I became involved with the NAQ and Waskahegen and Habitat Métis du Nord, not just because I had the opportunity or obligation, but by conviction! Driven by the will and determination of my father and the "builders of the early days," I joined the ranks to advance the indigenous cause.

Since 2009, I've been working as a lawyer for Waskahegen and Habitat Métis du Nord. One of the things I'm proudest of is having a legal team which has succeeded in maintaining strict legal standards on a daily basis, while keeping an open mind, listening to others and showing humanity in the pursuit of the organization's mission to aid and support indigenous people.

THE LEGAL DEPARTMENT IN FIGURES

For 2016...

- more than 1,220 interventions with clients and support for employees in 10 branches;
- a report tabled upon the invitation of the Barreau du Québec on the improvements desired in the Régie du logement's procedure;
- more than 296 active files with the Régie du logement. Of this number, 223 files were resolved – 147 through judgment, 24 by decree and 52 by agreement or mediation – and others are still waiting for a hearing;
- more than 20,000 km covered, 250 hours of meetings;
- three employees: a lawyer, a technician and a secretary.

The legal department is also a team within the Corporation Waskahegen and Habitat Métis du Nord family which collaborates with directors, employees and partners of the organization to offer the best living conditions possible to more than 2,000 off-reserve Native families.

To conclude, the legal department would like to join me in congratulating Corporation Waskahegen and Habitat Métis du Nord for these 45 beautiful years. We would like to thank the visionaries who, right from the beginning, believed that it was possible and worked to create Corporation Waskahegen and Habitat Métis du Nord. You have “built” lasting solutions to meet the needs of off-reserve Natives. Thank you also to the directors for your work and support. Thank you to the employees who make a difference on the ground every day, not only through their work, but also through their commitment to the indigenous cause.

Thank you to indigenous families who have placed their trust in us. You are our reason to be and continue.

On the threshold of half a century of service, we continue to advance, build, house and support indigenous people in the same spirit of assistance, equality, transparency and recognition.

Josée Bérubé
Lawyer



Mireille Mathieu, Josée Bérubé et Tanya Gagnon

MESSAGE FROM BUILDING MAINTENANCE SUPERVISOR



This year, Corporation Waskahegen celebrates 45 years of existence. The major secret of this success is surely due to employees who have worked in the organization since its inception. These outstanding people knew how to work together to implement the vision of our founders and build this organization which is such a source of pride for us. Their contribution is immense. With more than 2,000 housing units for off-reserve Natives across Quebec, Corporation Waskahegen has successfully supported its community in its development.

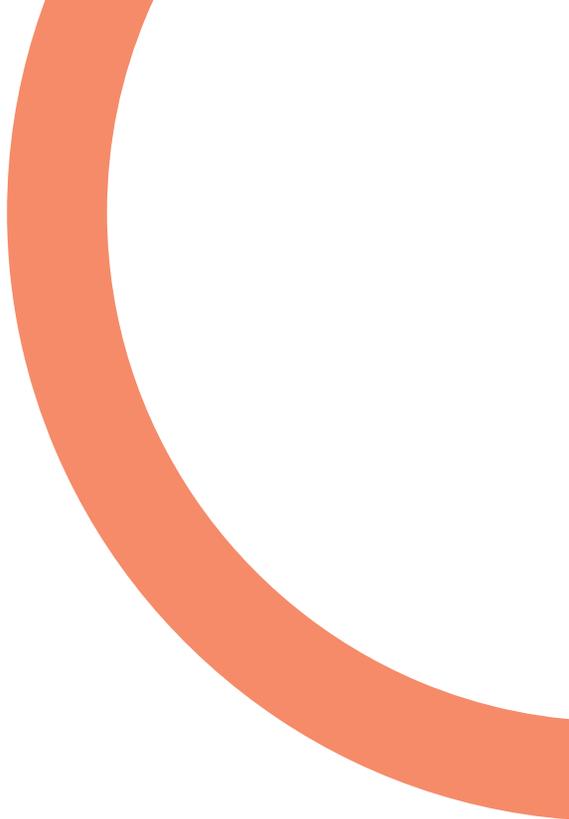
Concerned about offering our clients an optimal housing quality, our team maintains our housing stock in the best state possible. Thanks to our preventive and corrective maintenance system, we have carried out more than \$1,200,000 worth of regular maintenance work, which represents around 4,000 minor interventions in our buildings and housing units. This would be impossible to achieve without the efforts of our branch employees and the precious collaboration of our subcontractors on the ground.

In addition, this year, we installed a system of preventive work tickets to carry out various inspections in our buildings at strategic places. The goal of this innovation is to prevent disasters and preserve the integrity of the state of our housing stock. This proactive measure is a good reflection of our concern for the well-being of our tenants and true to the heritage of the architects before us who built Corporation Waskahegen.

Once again this year, with the generous contribution of our two levels of government, we received nearly \$5 million in funding for major construction work. With this sum, we were able to invest in the preservation of our buildings while stimulating the economy by encouraging indigenous contractors. In this way, we preserve the heritage that the architects of Waskahegen managed to build over time. The following is the distribution of the RAM budget for 2016.

TOTAL INVESTMENT 2016

Region	Housing stock	Budget invested
Val d'Or	111-112	\$357,811.67
Rouyn-Noranda	211-212	\$607,480.34
Mansfield	121-122	\$741,406.04
Maniwaki	221-222	\$639,577.28
Québec	131-132	\$543,919.67
Montréal	231-232	\$286,060.89
Dolbeau-Mistassini	141-142	\$589,641.16
Baie-Comeau	151-152	\$221,970.03
Sept-Îles	251-252	\$555,431.45
Mont-Joli	161-162	\$296,512.51
TOTAL		\$4,839,811.04

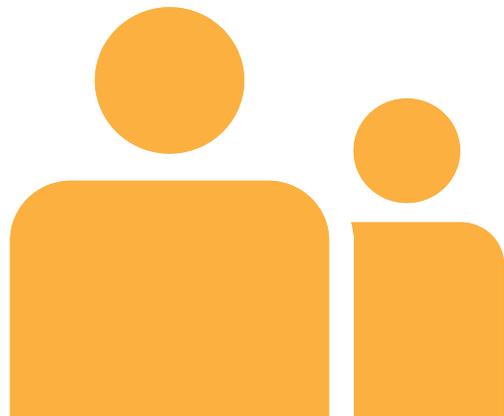


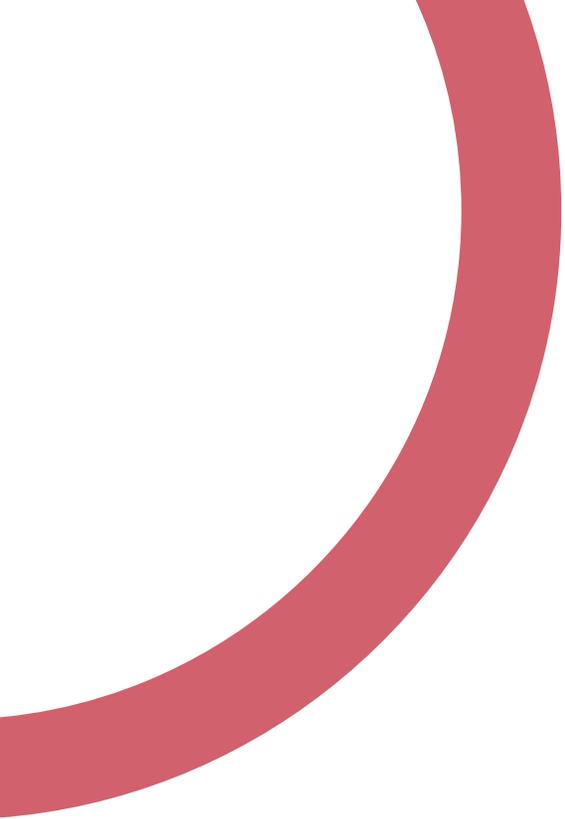
We are very grateful for the contributions of our governments and hope that their collaboration will continue on the same scale for many years to come because this is crucial to maintain our housing stock in good condition for the well-being of our clients. Corporation Waskahegen's technical know-how in real estate management, inherited over a period of 45 years, allows it to equip its employees adequately to accomplish their daily tasks. With this experience and their dedication, our employees in the technical department and branch coordinators manage to ensure that financial contributions are used in such a way as to prioritize the most appropriate work despite the heavy workload. Managing to carry out the most urgent work in the best way possible is a major challenge and we're proud of being able to do it.

The key to our success in planning an optimal RAM budget of this scale lies in the use of the building health check report. Each building and its units are visited by our certified inspector from our service centre every five years. This represents the inspection of around 400 housing units and their buildings per year. The building health check report contains the observations of various priority levels that reveal the state of the building and its units and shows their depreciation. Using each region's depreciation index, the date the building was constructed as well as the priority of observations in the building health check report and by mobilizing our employees, we manage to create well-structured budgets.

The building maintenance department employees are keen on serving our indigenous community through the optimal coordination of preventive and corrective maintenance work. In addition, this year, we faced three major, 30 medium and 103 minor disasters for a total of \$291,291.50 in damages. To deal with these events which are beyond our control, we count on the professionalism of our employees to always find solutions to reach our goals. These employees who are devoted to their community are among the exceptional people who constitute Corporation Waskahegen's greatest wealth.

Sébastien Desrosiers
Building Maintenance Supervisor





MESSAGE FROM SUPERVISORS' ASSISTANT

COMMUNITY PROJECTS

Thanks to the determination, imagination and dedication of the Habitat Métis du Nord staff, several community projects are completed each year. Our main goal during these activities is to encourage the participation of our tenants. In this way, we contribute to increasing the self-esteem and pride of being indigenous by using the skills and talents of each person. Community projects promote good habits such as spending quality time with others, communicating respectfully, overcoming solitude and socializing at special gatherings.

In 2016, across various branches, social and community workers developed 16 community projects, including garage sales, beautification of the area around some buildings, community gardens, major spring cleaning outside, Christmas dinner for seniors, etc. What contributes to the success of these projects is that branch members are involved body and soul.

MAWANDOSEG HALL

For the past 11 years, the hall located on Pincourt Street in Quebec City has been offering services to about 100 households

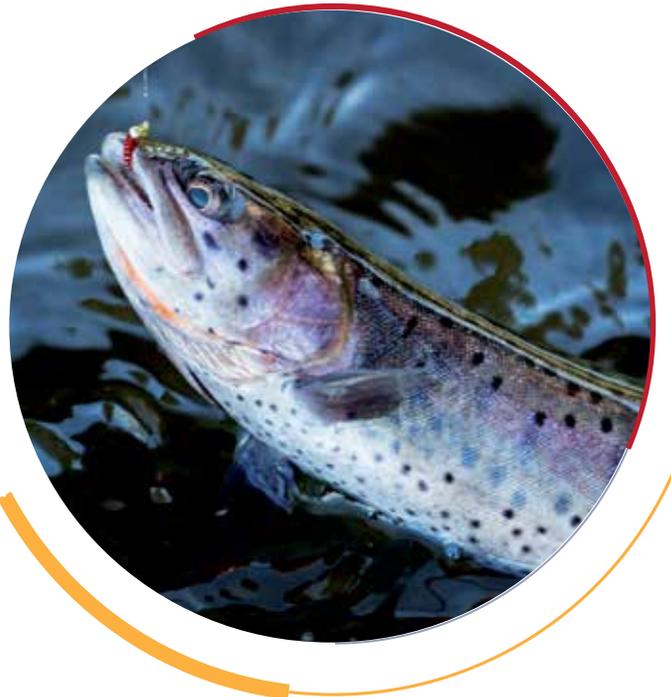
in the neighbourhood. It helps develop a place to which the community can feel attached to. Mawandoseg Hall reopened its doors on March 23 after a short service interruption. On the opening evening, the hall coordinator and social and community worker of the Quebec branch invited tenants in the neighbourhood to come and chat with them to determine their needs and obtain more ideas for activities. Tenants were encouraged to participate actively by giving their names for the beautification committee and meet other people from the community. This year, a newsletter was created to publicize upcoming events, various messages and the schedule of activities at Mawandoseg Hall. The activities are based on the real needs of our tenants: affordable flea markets, carpooling and Bingo games with practical items such as detergent given away as prizes. Homework help provided to children each working day from 3:00 p.m. also forms a part of our clients' needs. A new project was initiated recently. Coordinators collect items abandoned in housing units after they are vacated or the tenants are evicted and give them to residents living in difficult circumstances. We take the time to talk to our tenants to help them. This is the charm of Mawandoseg.

LA TUQUE COMMUNITY CENTRE

For two years now, the La Tuque Community Centre has been welcoming tenants to improve their quality of life and make a pleasant space available to them to spend time in. The purpose of this space, like the Mawandoseg Hall, is to develop a sense of belonging for the community. Various workshops are offered there each year and we prioritize those that our tenants need the most: preventing addiction, overcoming isolation, countering bullying and assisting in job search. We also organize different activities such as, for instance, sports for children, collecting used clothing and homework help. We listen attentively to residents who want to talk to us about different matters of concern and are there to help them overcome these obstacles. We are proud of the success of the community centre and the work of its coordinator, Mélissa Lauzon.

Cyndie Savard
Supervisors' Assistant

POURVOIRIE DU LAC HUSKY



POURVOIRIE DU LAC HUSKY: MAJESTIC LANDSCAPE, UNFORGETTABLE EXPERIENCE

Located about 200 km north of Dolbeau-Mistassini, the Pourvoirie du lac Husky is a perfect place for an adventure in the midst of nature. Ideal for a hunting trip or family vacation, the magical landscape of the Pourvoirie du lac Husky will surely enchant you. In summer as in winter, you'll find all the beauty that nature has to offer: a pristine forest, vast spaces, limpid waters, rich wildlife...

We offer a host of services, including accommodation, meals and equipment rentals (boats, snowmobiles, etc.). Different types of packages with a European or American plan are available. Whatever your needs, we can find something for you.

ACTIVITIES FOR EVERYONE IN ALL SEASONS

- Fishing
- Hunting
- Walking
- Canoeing
- Quad rides
- Snowmobile rides
- Snowshoeing
- And more!

Accessible by vehicle, Husky Lake is situated on the 50th parallel. The headwater lake is the source of the 8 km-long Mistassini River, which promises a fabulous fishing experience!

Give yourself a well-deserved break and a complete change of scene by immersing yourself in the welcoming natural surroundings of the Pourvoirie!

POURVOIRIE DU LAC HUSKY

112, avenue de l'Église, suite 204
Dolbeau-Mistassini, QC G8L 4W4
Phone: 418 276-7551
E-mail: info@lachusky.com
Website: www.lachusky.com

BOARD CORPORATION WASKAHEGEN



GILLES BÉRUBÉ
President-Chief Executive Officer



SYLVAIN SASSEVILLE
Director



FERNAND CHALIFOUX
Vice-president



ROLAND NORMANDEAU
Director



JEAN JOLICOEUR
Clerk-treasurer



RAYMOND BOUCHARD
Director



DENIS LARCHE
Director